

**CONSEIL DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998

10 JUILLET 1998

**RESOLUTION**

visant à promouvoir  
l'usage de l'Euro  
comme monnaie à Bruxelles,  
capitale de l'Union européenne

**RESOLUTION**

adoptée par le Conseil

**BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 1997-1998

10 JULI 1998

**RESOLUTIE**

tot bevordering van  
het gebruik van de euro  
als munt in Brussel,  
hoofdstad van de Europese Unie

**RESOLUTIE**

aangenomen door de Raad

*Voir:*

**Documents du Conseil:**  
A-253/1 - 97/98: Proposition de résolution.  
A-253/2 - 97/98: Rapport.

*Zie:*

**Stukken van de Raad:**  
A-253/1 - 97/98: Voorstel van resolutie.  
A-253/2 - 97/98: Verslag.

*Article 1<sup>e</sup>*

Dès le premier janvier 1999, date de l'entrée en vigueur de l'Euro comme unité de compte au sein de l'Union européenne, la région bruxelloise adopte également l'Euro comme unité de compte.

*Article 2*

Le parlement de Bruxelles choisira, dès le premier janvier 1999, d'établir ses budgets et comptes à la fois en franc belge et en Euro et de réaliser en Euro le plus grand nombre possible de ses paiements.

*Article 3*

Le parlement de Bruxelles invite le Gouvernement à lui présenter ses budgets et comptes à la fois en franc belge et en Euro à partir du premier janvier 1999 et à réaliser en Euro le plus grand nombre possible de ses paiements, aussi bien à l'égard de ses fournisseurs qu'à l'égard de ses agents.

*Article 4*

Le parlement de Bruxelles invite le Gouvernement à recommander par voie de circulaire à tous les organes pararégionaux ou les pouvoirs subordonnés de faire usage dans la mesure du possible de l'Euro, dès le premier janvier 1999, pour la présentation de leurs budgets et comptes et pour leurs transactions. Cette recommandation pourra être étendue aux associations sans but lucratif qui obtiennent de la Région la majorité de leurs moyens d'action.

*Le Greffier,*

Michel PIROTTE

*Le Président,*

Armand DE DECKER

*Artikel 1*

Vanaf 1 januari 1999, datum van invoering van de euro als rekeneenheid van de Europese Unie, voert ook het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de euro als rekeneenheid in.

*Artikel 2*

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement zal vanaf 1 januari 1999 zijn rekeningen en begrotingen zowel in Belgische frank als in euro opmaken en het grootst mogelijke aantal betalingen in euro uitvoeren.

*Artikel 3*

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement verzoekt de Regering vanaf 1 januari 1999 haar begrotingen en rekeningen zowel in Belgische frank als in euro voor te leggen en het grootst mogelijke aantal betalingen aan haar leveranciers en personeelsleden in euro uit te voeren.

*Artikel 4*

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement verzoekt de Regering alla pararegionale instellingen of ondergeschikte besturen bij wege van een circulaire aan te bevelen de euro vanaf 1 januari 1999 in de mate van het mogelijke te gebruiken bij het opmaken van hun begrotingen en rekeningen en bij hun verrichtingen. Deze aanbeveling zou uitgebreid kunnen worden tot alle verenigingen zonder winstoogmerk die de meeste van hun actiemiddelen van het Gewest krijgen.

*De Griffier,*

Michel PIROTTE

*De Voorzitter,*

Armand DE DECKER